



November 16 – November 18, 2012



# Construction Notice

Metro Gold Line Foothill Extension  
*Pasadena to Azusa*

## Signal and Crossing System Testing along the Railroad Corridor in Azusa, CA

Attention residents, businesses, and organizations in the vicinity of the existing railroad corridor in Azusa.

### WHAT

Crews will be working at the railroad street crossings along the railroad corridor to place and test the new crossing and signal system as part of the 11.5-mile Metro Gold Line Foothill Extension light rail project. On Sunday, November 18, a train will be traveling the tracks in Azusa to test the system and crossing gates.

### WHEN

This work is scheduled to take place beginning Friday, November 16, 2012, through Sunday, November 18, 2012, weather permitting. Anticipated work hours are 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

### WHERE

Crews will be working along the railroad corridor at all railroad street crossings throughout the city of Azusa (and into the cities of Glendora and Irwindale).

### WHAT TO EXPECT

- On Friday and Saturday, November 16-17, crews will be testing the system requiring the crossing gate arms to be lowered periodically.
- On Sunday afternoon, November 18, a test train will be running along the corridor to test the system and crossing gates. The train will be traveling at 40 miles per hour, requiring the crossing gate arms to be lowered periodically.
- Flaggers will be used at each crossing to direct vehicular and pedestrian traffic.
- For your safety, do not cross the train tracks when the gates are down.

### FOR MORE INFORMATION

Visit [www.foothillextension.org](http://www.foothillextension.org) and sign up to receive important progress updates and construction alerts to your email or call the Community Hotline at (626) 324-7098.

### CONTACT US

**For questions about construction activities:**  
Dan Kulka, Community Relations Manager  
Kiewit Parsons Joint Venture  
(626) 610-0300 / [dan.kulka@kiewit.com](mailto:dan.kulka@kiewit.com)

**For project information:**  
Sylvia Beltran, Community Relations  
Metro Gold Line Foothill Extension Construction Authority  
(626) 305-7012 / [sbeltran@foothillextension.org](mailto:sbeltran@foothillextension.org)

*Construction schedules are subject to change for various reasons, including, but not limited to, weather conditions and unforeseen delays.*



16 de noviembre hasta 18 de noviembre de 2012

# Aviso de Construcción

Linea de Tren Ligero "Gold Line" Extensión Foothill  
Pasadena a Azusa



## Pruebas del Sistema de Comunicación sobre el Corredor Ferroviario en Azusa, CA

Atención: Residentes, negocios locales, y organizaciones localizados en proximidad al corredor ferroviario en Azusa, CA.

### QUE

Obreros estarán trabajando a lo largo del corredor ferroviario para conducir pruebas de circulación del nuevo sistema de señales y equipo de los cruces del ferrocarril como parte de la construcción del proyecto de la 11.5 milla extensión de tren ligero Metro Gold Line. El domingo, 18 de noviembre, un tren viajará los vestigios en Azusa para probar las puertas del sistema y brazos del cruce.

### CUANDO

Este trabajo comenzara el viernes, 16 de noviembre hasta el domingo, 18 de noviembre, si el clima lo permite. Se anticipan horas de trabajo de 7:00 de la mañana hasta 7:00 de la noche.

### DONDE

Los obreros estarán trabajando por el corredor ferroviario en todos los cruces de calle a través de la ciudad de Azusa (y en las ciudades de Glendora y Irwindale).

### QUE SE PUEDE ESPERAR

- El viernes y el sábado, 16-17 de noviembre, obreros conducirán pruebas de circulación del nuevo sistema requiriendo que los brazos del cruce bajen periódicamente.
- El domingo en la tarde, 18 de noviembre, un tren de prueba será utilizado por el corredor ferroviario para probar los brazos del cruce y el sistema. El tren viajara 40 millas por hora, requiriendo que los brazos del cruce bajen periódicamente.
- Controladores de trafico serán utilizados para dirigir el transito de vehículos y pedestres.
- Para su seguridad, no cruce las vías cuando los brazos del cruce esten bajados.

### PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite nuestro sitio web [www.foothillextension.org](http://www.foothillextension.org) y regístrese para recibir actualizaciones importantes sobre el progreso del proyecto y avisos de construcción o llame la línea de información comunitaria al (626) 324-7098.

### LLÁMENOS

**Para preguntas acerca de actividades de construcción:**  
Dan Kulka, Gerente de Relaciones Comunitarias  
Kiewit – Parsons, una empresa conjunta  
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

**Para información sobre el proyecto:**  
Sylvia Beltran, Relaciones Comunitarias  
Autoridad Constructora Metro Gold Line Extensión Foothill  
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org